BIONAIRE™

**BLADELESS FAN**

**VENTILADOR SIN ASPAS**

**VENTILADOR SEM PÁS**

**VENTILATEUR SANS PALES**

MODEL/MODELO/MODÉL:
BBLF01

**INSTRUCTION MANUAL**
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**
**MANUAL DE INSTRUÇÕES**
**MANUEL D'INSTRUCTIONS**

## ENGLISH

# PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using this appliance.
- Use fan only for purposes described in the instruction manual.
- To protect against electrical shock do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids. Plug the appliance directly into electrical outlet.
- Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- To avoid fire hazard, NEVER place the cord under rugs or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, or has been dropped/damaged in any manner. Take it to an Authorized Service Center for its examination and/or repair.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
- Do not use outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter or come in contact with hot surfaces or leave exposed to high traffic areas.
- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- Always use on a dry, level surface.
- Do not operate fan until fully assembled with all parts properly in place.
- This product is intended for household use ONLY and not for commercial or industrial applications.
- **WARNING:** To reduce the risk of electrical shock and injury to persons, do not use in window.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any other solid-state speed control device.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runner, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.
- **(For 120 NEMA 1-15P plugs only)** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT MODIFY THE PLUG IN ANY WAY.

# DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

A. Air output vents

B. Air intake vents

C. Sleep timer button

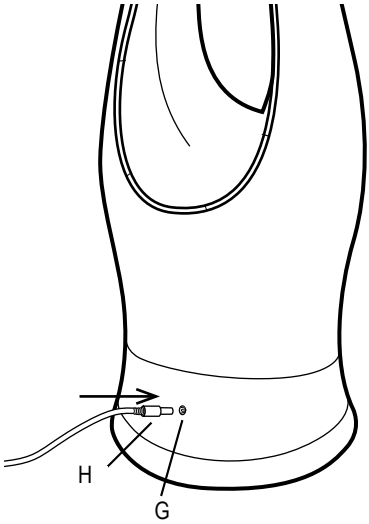
D. Variable speed dial

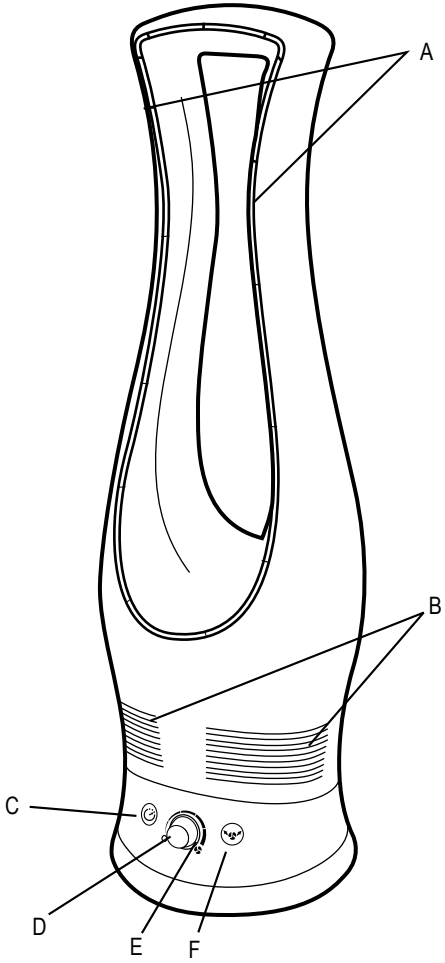
E. Power light

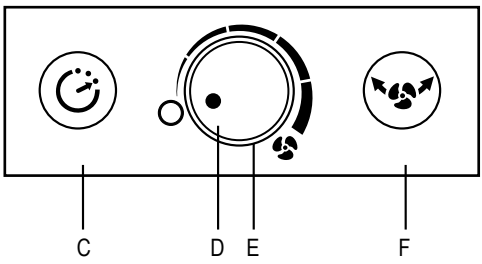
F. Oscillation button

G. Power Jack

H. Power Adapter



# INTRODUCTION

Congratulations on the purchase of your Bionaire™ bladeless fan. This fan features innovative bladeless technology to deliver smooth air flow and a variable speed dial for cooling comfort and control.

# OPERATING INSTRUCTIONS

1. Set fan on a dry, level surface.
2. Connect the power adapter to the power jack located on the rear base of the fan.
3. Plug power adapter into the appropriate outlet.
4. To turn the fan on, turn the variable speed dial clockwise until the dial clicks. The power light will glow blue.
5. To adjust the speed, continue to turn the variable speed dial in the clockwise direction to increase the speed as desired. The speed level may be lowered by turning the dial counterclockwise.
6. To turn the fan off, simply turn the dial counterclockwise until it clicks and the power light shuts off.

## OSCILLATION FUNCTION

7. If you would like the fan to oscillate, push the oscillation button located to the right of the speed dial. To stop oscillation, push the button again.

## SLEEP TIMER

8. Your bladeless fan is equipped with a one-hour sleep timer. To activate, push the sleep timer button located to the left of the speed dial. The power light will blink blue while the sleep timer function is in use. When time is up, the power light will glow red. If you wish to resume operation after the timer has run out, push the sleep timer button again. To shut off the power light after the timer has run out, turn the speed dial counterclockwise until the dial clicks and the light shuts off.

# CLEANING AND MAINTENANCE

Follow these instructions to correctly and safely care for your fan.

- Always unplug the fan before cleaning.
- Be sure to clean your fan with a soft cloth moistened with a mild soap solution.
- Do not allow water to drip on or enter into the fan motor housing.
- Do not use gasoline, thinner, or benzene as a cleaner.
- Lightly run a vacuum cleaner nozzle over the fan vents to remove any dust or dirt that may have accumulated.
- Clean the fan with a soft, damp cloth. Do not allow the motor or other electrical components to be exposed to water.

## FAN STORAGE

When storing your fan please use the original box. It is important to keep it in a safe, dry location.

- Store your fan in the original box or an appropriately sized box.
- Protect the fan vents from dust.
- Store your fan in a dry location.

## ESPAÑOL

# POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para disminuir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad al utilizar artefactos eléctricos, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este artefacto eléctrico.
- Utilice el ventilador sólo para los fines que se describen en el manual de instrucciones.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cable en agua, ni en ningún otro líquido. Enchufe el electrodoméstico directamente en un tomacorriente.
- Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en funcionamiento, cuando vaya a trasladar el ventilador de un lugar a otro, antes de colocar o quitarle piezas y antes de limpiarlo.
- Evite el contacto con piezas en movimiento.
- No haga funcionar en presencia de gases explosivos o inflamables.
- Para evitar riesgos de incendios, **NUNCA** coloque el cable por debajo de alfombras, ni coloque ninguna de sus piezas cerca de llamas vivas, artefactos de cocina, ni de ningún otro electrodoméstico que despida calor.
- No utilice un electrodoméstico que tenga un cable o un enchufe dañado, o después de que el artefacto haya presentado fallas, se haya caído o haya sufrido cualquier otro daño. Llévelo a un Centro de Servicio Autorizado para su inspección o reparación.
- El uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante del artefacto eléctrico puede ocasionar peligros o lesiones.
- No utilice en exteriores.
- No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o mesada, ni que entre en contacto con superficies calientes o quede expuesto en áreas muy concurridas.
- Para desconectar, sujete el enchufe y sáquelo del tomacorriente. Nunca hale por el cable.
- Coloque siempre sobre una superficie seca y nivelada.
- No haga funcionar el ventilador hasta que esté completamente ensamblado y con todas las piezas colocadas en su lugar correspondiente.
- Este producto está destinado ÚNICAMENTE para uso doméstico, no para aplicaciones comerciales o industriales.
- **ADVERTENCIA:** Para disminuir el riesgo de descargas eléctricas y lesiones personales, no utilice en ventanas.
- **ADVERTENCIA:** Para disminuir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no utilice este ventilador con ningún otro dispositivo de control de velocidades de estado sólido.
- No extienda el cable por debajo de la alfombra. No cubra el cable con tapetes, felpudos ni objetos similares. Disponga el cable de modo tal que quede alejado de áreas transitadas y donde no pueda ocasionar tropiezos.
- Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de la experiencia y conocimiento necesarios para utilizarlo, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
- Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
- **(Únicamente para enchufes NEMA 1-15P de 120 V)** Este artefacto eléctrico cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para disminuir el riesgo de descargas eléctricas, este enchufe entrará sólo de una manera en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado. NO MODIFIQUE EL ENCHUFE DE NINGUNA FORMA.

# DESCRIPCIÓN DEL ARTEFACTO

A. Difusores de salida del aire

B. Difusores de entrada de aire

C. Botón del temporizador

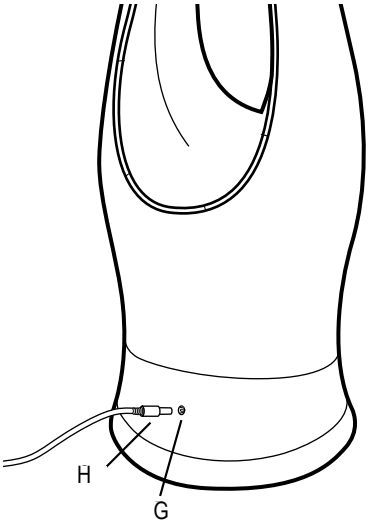
D. Control de velocidad variable

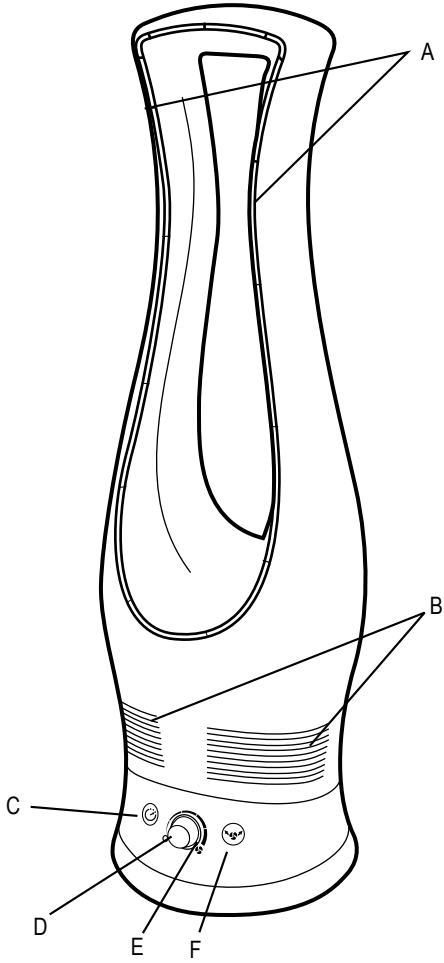
E. Luz de encendido

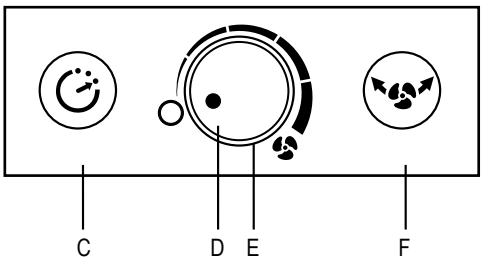
F. Botón de oscilación

G. Enchufe hembra

H. Adaptador de corriente



# INTRODUCCIÓN

Felicidades por la compra de su ventilador sin aspas Bionaire™. Este ventilador cuenta con la tecnología innovadora sin aspas que entrega un flujo de aire suave y un control de velocidad variable para climatización y control de la refrigeración.

# INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el ventilador sobre una superficie seca y nivelada.
2. Conecte el adaptador de corriente al enchufe hembra ubicado en la parte posterior de la base del ventilador.
3. Conecte el adaptador en el tomacorriente apropiado.
4. Para encender el ventilador, gire el control de velocidad variable en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga clic. La luz de encendido brillará con un color azul.
5. Para ajustar la velocidad, continúe girando el control de velocidad variable en la dirección de las agujas del reloj para aumentar la velocidad según lo desee. El nivel de velocidad se puede disminuir al girar el control en el sentido contrario de las agujas del reloj.
6. Para apagar el ventilador, simplemente gire el control en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta que haga clic y la luz de encendido se apague.

## FUNCIÓN DE OSCILACIÓN

7. Si desea que el ventilador oscile, presione el botón de oscilación ubicado a la derecha del control de velocidad. Para detener la oscilación, presione el botón nuevamente.

## TEMPORIZADOR

8. Su ventilador sin aspas está equipado con un temporizador de una hora. Para activarlo, presione el botón del temporizador ubicado a la izquierda del control de velocidad. La luz de encendido parpadeará con una luz azul mientras la función del temporizador esté activa. Cuando acabe el tiempo, la luz de encendido brillará con un color rojo. Si desea reanudar el funcionamiento después de acabado el tiempo, presione el botón del temporizador nuevamente. Para apagar la luz de encendido después que el temporizador se haya detenido, gire el control de velocidad en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta que el control haga clic y la luz se apague.

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Siga estas instrucciones para cuidar de su ventilador de manera adecuada y segura.

- Desconecte siempre el ventilador antes de usarlo.
- Asegúrese de limpiar el ventilador con un paño suave humedecido con una solución de jabón no muy fuerte.
- No permita que gotee agua sobre la carcasa del motor del ventilador ni que penetre en ésta.
- No utilice gasolina, disolventes o benceno como limpiadores.
- Pase la boquilla de una aspiradora suavemente sobre los difusores del ventilador para quitar polvo o tierra que se pueda haber acumulado.
- Limpie el ventilador con un paño suave y húmedo. No permita que el motor u otros componentes eléctricos queden expuestos al agua.

## ALMACENAMIENTO DEL VENTILADOR

Utilice la caja original para almacenar el ventilador. Es importante mantenerlo en un lugar seguro y seco.

- Guarde el ventilador en su caja original o en una caja del tamaño adecuado.
- Proteja del polvo a los difusores del ventilador.
- Guarde el ventilador en un lugar seco.

## PORTUGUÊS

# LEIA E GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para diminuir o risco de incêndios, descargas elétricas e lesões pessoais, as seguintes precauções básicas de segurança devem sempre ser tomadas ao utilizar um aparelho elétrico. Essas precauções incluem:

- Leia todas as instruções antes de usar este aparelho elétrico.
- Use o ventilador apenas para os fins descritos neste manual de instruções.
- Para proteger-se contra descargas elétricas, não se deve submergir o aparelho, o plugue ou o fio na água ou em outros líquidos. Ligue o aparelho diretamente em uma tomada.
- Desligue-o da tomada quando o mesmo não estiver funcionando, quando for mover o ventilador de um lugar para o outro, antes de colocar ou retirar peças e antes de limpá-lo.
- Evite o contato com peças em movimento.
- Não deixe o aparelho funcionar na presença de gases explosivos ou inflamáveis.
- Para evitar riscos de incêndios, NUNCA coloque o fio em baixo de tapetes, nem coloque nenhuma de suas peças próximas a chamas vivas, aparelhos de cozinha nem de nenhum outro eletrodoméstico que produza calor.
- Não use um eletrodoméstico que esteja com o fio ou o plugue danificados, caso tenha apresentado falhas, caso tenha caído ou sofrido qualquer outro tipo de avaria. Leve-o a um Centro de Serviço Autorizado para ser examinado ou reparado.
- O uso de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante do aparelho elétrico podem causar perigo ou lesões.
- Não use em ambientes externos ou ao ar livre.
- Não deixe que o fio fique pendurado na borda de uma mesa ou de um balcão, ou que entre em contato com superfícies quentes ou possa ficar exposto em áreas de muito tráfico.
- Para desligar, segure o plugue e retire-o da tomada. Nunca puxe pelo fio.
- Coloque o aparelho sempre sobre uma superfície seca e nivelada.
- Não coloque o ventilador para funcionar até que esteja completamente montado e com todas as peças colocadas em seus devidos lugares.
- Este produto foi desenvolvido SOMENTE para uso doméstico, não para aplicações comerciais ou industriais.
- CUIDADO: Para diminuir o risco de descargas elétricas, não use o aparelho em janelas.
- CUIDADO: Para diminuir o risco de incêndios ou descargas elétricas, não use este aparelho com nenhum dispositivo de controle de velocidades de estado sólido.
- Não coloque o fio por baixo do carpete. Não cubra o fio com tapetes, tecidos felpudos ou outros objetos semelhantes. Posicione o fio de maneira que fique longe de áreas de passagem onde possam ocorrer tropeços.
- Este aparelho elétrico não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que NÃO brinquem com o aparelho elétrico.
- É necessária a estrita supervisão quando se utilize o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.

# DESCRIÇÃO DO APARELHO

A. Aberturas de ventilação para a saída de ar

B. Aberturas de ventilação para a entrada de ar

C. Botão de desligamento automático

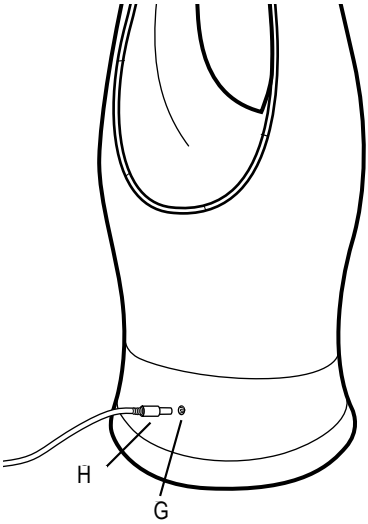
D. Seletor de velocidade

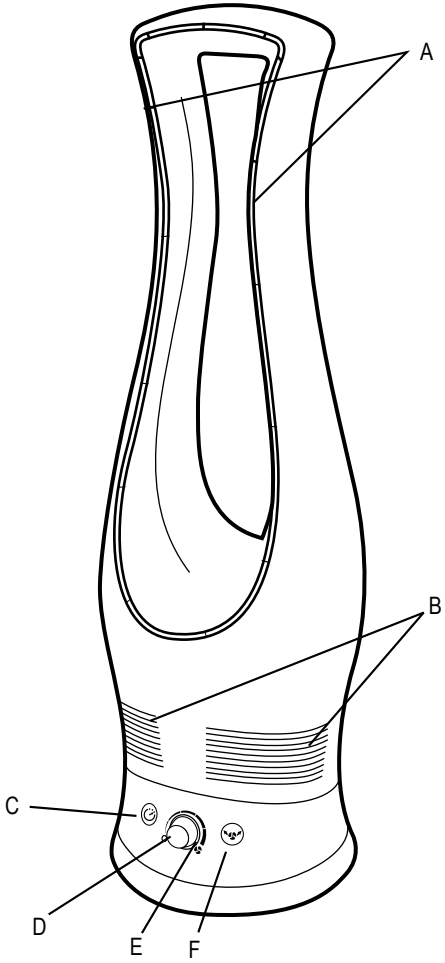
E. Luz de Liga/Desliga

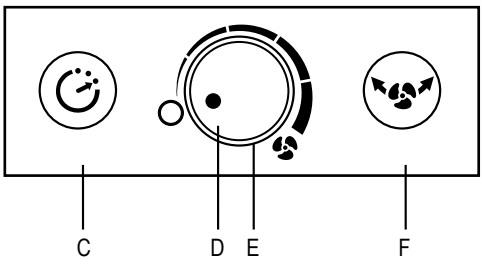
F. Botão de oscilação

G. Conector de energia

H. Adaptador



# APRESENTAÇÃO

Agradecemos por sua aquisição do ventilador sem pás Bionaire™. Este ventilador incorpora a tecnologia inovadora sem o uso de pás para fornecer fluxo de ar suave e velocidade variável, proporcionando conforto e controle da ventilação.

# INSTRUÇÕES SOBRE O FUNCIONAMENTO

1. Coloque o ventilador sobre uma superfície seca e nivelada.
2. Conecte o adaptador de alimentação ao conector de energia localizada na base posterior do ventilador.
3. Ligue o adaptador à tomada apropriada.
4. Para ligar o ventilador, gire o seletor de velocidade no sentido horário até ouvir um clique. A luz de alimentação azul se acenderá.
5. Para ajustar a velocidade, continue girando o seletor de velocidade no sentido horário para aumentar a velocidade conforme desejado. A velocidade pode ser diminuída girando-se o seletor no sentido anti-horário.
6. Para desligar o ventilador, gire o seletor no sentido anti-horário até ouvir um clique e a luz de alimentação apagar.

## FUNÇÃO DE OSCILAÇÃO

7. Se desejar que o ventilador oscile, pressione o botão de oscilação localizado à direita do seletor de velocidade. Para interromper a oscilação, aperte o botão novamente.

## DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

8. Seu ventilador sem pás possui a função de desligamento automático em 1 hora. Para ativá-la, pressione o botão de desligamento automático localizado à esquerda do seletor de velocidade. A luz de Liga/Desliga piscará azul enquanto a função de desligamento automático estiver ativa. Ao término do tempo, a luz de Liga/Desliga ficará vermelha. Se desejar reiniciar a operação após o término do tempo, pressione o botão de desligamento automático novamente. Para desligar a luz de Liga/Desliga após o término do tempo, gire o seletor de velocidade no sentido anti-horário até ouvir um clique e a luz apagar.

# LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Siga estas instruções para cuidar de seu ventilador de forma adequada e segura.

- Desligue o ventilador da tomada sempre antes de usá-lo.
- Limpe sempre o ventilador com um pano macio e úmido com uma solução levemente ensaboada.
- Não deixe cair água sobre a carcaça do motor do ventilador ou que entre na mesma.
- Não use gasolina, solventes ou benzina para limpar.
- Aspire suavemente as aberturas de ventilação para remover pó e sujeira que possam ter se acumulado no ventilador.
- Limpe o ventilador com um pano macio e úmido. Não deixe que o motor ou outros componentes elétricos fiquem expostos a água.

## ARMAZENAMENTO DO VENTILADOR

Use a caixa original que veio como o ventilador. É importante mantê-lo em um local seco e seguro.

- Guarde o ventilador em sua caixa ou em uma caixa do mesmo tamanho.
- Proteja as aberturas de ventilação contra a entrada de pó.
- Guarde o ventilador em um local seco.

## FRANÇAIS

# DIFFUSEUR D'AROME VENTILATEUR ÉLECTRONIQUE À FONCTIONS MULTIPLES

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, et pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes.

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- N'utiliser le ventilateur que dans les fins décrites dans le manuel d'instruction.
- Pour protéger contre les risques de secousse électrique, ne pas plonger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau et ne pas arroser de liquide. Brancher directement l'appareil dans une prise électrique.
- Débrancher de la prise quand on n'utilise pas l'appareil, avant de déplacer le ventilateur d'un endroit à l'autre ou avant de monter ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer.
- Éviter d'entrer en contact avec des pièces en mouvement.
- Ne pas utiliser en présence d'explosifs et/ou de vapeurs inflammables.
- Pour éviter les risques d'incendie, NE JAMAIS placer le cordon sous des tapis ou des pièces près d'une flamme ou d'un appareil de cuisson ou de chauffage.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon électrique est abîmé, qui présente un problème de fonctionnement, qui est tombé ou qui est endommagé. Apporter à un Centre de Réparations Autorisé pour le faire examiner et/ou réparer.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut s'avérer dangereuse.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table, d'un comptoir ou entrer en contact avec des surfaces chaudes et ne pas le laisser exposé dans des endroits très passants.
- Pour débrancher, attraper la fiche et la tirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
- Toujours utiliser une surface sèche et à niveau.
- Ne pas utiliser le ventilateur avant qu'il soit complètement monté et que toutes les pièces soient correctement en place.
- Ce produit est conçu pour usage domestique UNIQUEMENT et non pour utilisation industrielle ou commerciale.
- AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser dans une fenêtre pour réduire le risque de secousse électrique et de blessure.
- AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser ce ventilateur avec un régulateur de vitesse à semi-conducteurs pour réduire le risque d'incendie ou de secousse électrique.
- Ne pas faire passer le cordon sous le tapis. Ne pas couvrir le cordon de tapis, de tapis d'escalier ou d'autres articles similaires.
- Ne pas placer le cordon dans des zones passantes où il peut faire trébucher
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant une capacité physique, sensorielle ou mentale réduite, ou un manque de connaissances et d'expérience, sauf si elles ont appris à utiliser cet appareil ou sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Il est nécessaire de surveiller de près l'utilisation de cet appareil par ou à proximité d'enfants ou d'individus handicapés.
- (Pour les fiches 120 NEMA 1-15P uniquement) Cet appareil possède une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de décharge électrique, cette fiche ne peut rentrer dans une prise polarisée que d'une seule façon. Tourner la fiche si elle ne rentre pas entièrement dans la prise. Si elle ne rentre toujours pas, consulter un électricien qualifié. NE PAS MODIFIER LA FICHE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.

# DESCRIPTION DE L'APPAREIL

A. Ouvertures de sortie d'air

B. Ouvertures d'entrée d'air

C. Bouton de minuterie de veille

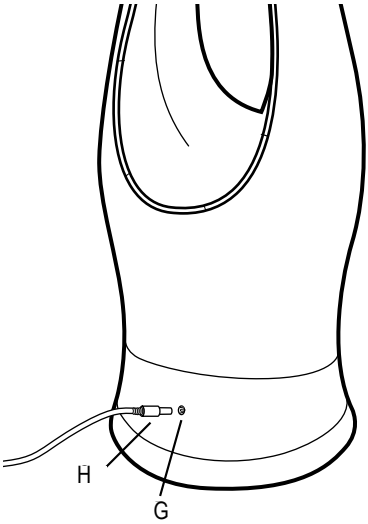
D. Cadran de réglage de vitesse

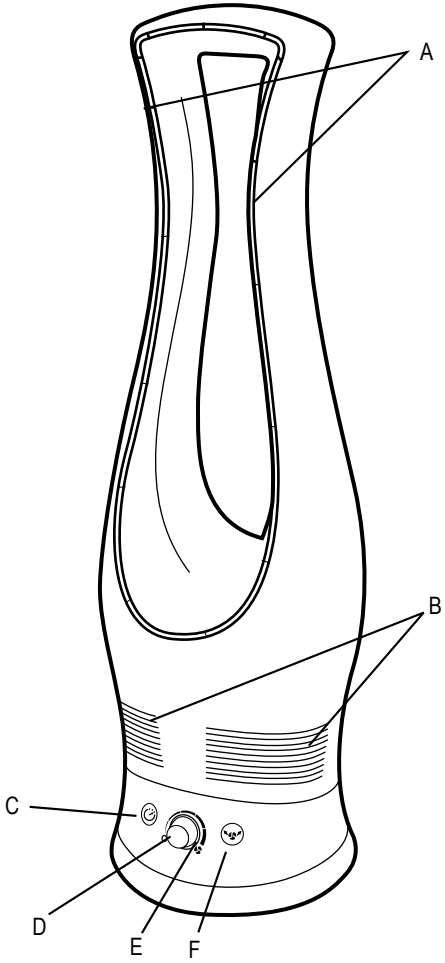
E. Voyant d'alimentation

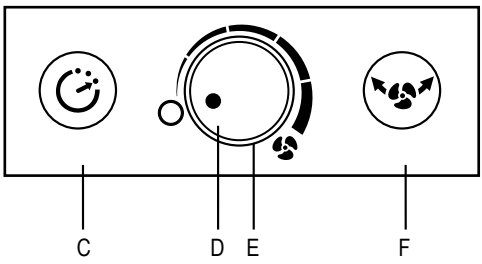
F. Bouton d'oscillation

G. Prise d'alimentation femelle

H. Adaptateur de courant



# INTRODUCTION

Nous vous félicitions d'avoir acheté le ventilateur sans pales Bionaire™. Ce ventilateur est doté d'une technologie sans pales innovante qui offre un débit d'air uniforme et un cadran de réglage de vitesse, vous assurant un rafraîchissement confortable et bien contrôlé.

# MODE D'EMPLOI

1. Placer le ventilateur sur une surface sèche et à niveau.
2. Connecter l'adaptateur de courant à la prise femelle située sur la base arrière du ventilateur.
3. Brancher l'adaptateur dans la prise de courant appropriée.
4. Pour allumer le ventilateur, tourner le cadran de réglage de vitesse dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Le voyant d'alimentation émet une lueur bleue.
5. Pour ajuster la vitesse, continuer à tourner le cadran de réglage de vitesse dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à obtention de la vitesse souhaitée. Pour diminuer la vitesse, tourner le cadran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
6. Pour éteindre le ventilateur, il suffit de tourner le cadran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre et que le voyant d'alimentation s'éteigne.

## FONCTION D'OSCILLATION

7. Si vous souhaitez que le ventilateur oscille, pousser le bouton d'oscillation situé à droite du cadran de vitesse. Pour arrêter l'oscillation, appuyer de nouveau sur le bouton.

## MINUTERIE DE VEILLE

8. Le ventilateur sans pales est muni d'une minuterie de veille d'une durée d'une heure. Pour l'activer, appuyer sur le bouton de minuterie de veille situé à gauche du cadran de réglage de vitesse. Le voyant d'alimentation émet un clignotement bleu quand la minuterie de veille est active. Lorsque le temps réglé s'est écoulé, le voyant d'alimentation passe au rouge. Pour remettre la minuterie en marche après son arrêt, appuyer de nouveau sur le bouton de la minuterie. Pour éteindre la veilleuse après l'arrêt de la minuterie, tourner le cadran de réglage de vitesse dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre et que le voyant s'éteigne.

# LIMPIEZA Y NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Suivre ces instructions pour prendre soin correctement et sans danger du ventilateur.

- Toujours débrancher le ventilateur avant de le nettoyer.
- Nettoyer le ventilateur avec un chiffon souple humidifié par une solution savonneuse douce.
- Ne pas laisser entrer de l'eau dans le boitier du moteur du ventilateur.
- Ne pas utiliser d'essence, de diluant ou de benzine pour nettoyer.
- Passer légèrement un embout d'aspirateur sur les ouvertures d'aération du ventilateur pour enlever la poussière ou la saleté qui auraient pu s'accumuler.
- Nettoyer le ventilateur avec un chiffon doux humide. Veiller à ne pas mettre le moteur ou tout autre composant électrique en contact avec de l'eau.

## RANGEMENT DU VENTILATEUR

Il est préférable de ranger le ventilateur dans sa boîte d'origine. Il est important de le garder dans un endroit sûr et sec.

- Ranger le ventilateur dans sa boîte ou dans une boîte de taille appropriée.
- Protéger les ouvertures d'aération du ventilateur contre la poussière.
- Ranger le ventilateur dans un endroit sec.

BIONAIRE™

**PARA MÉXICO SÓLAMENTE - FOR MEXICO ONLY**
VENTILADOR DE MESA BIONAIRE™
MODELO BBLF01, BBLF01-LA013
**IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.**
AV. JUÁREZ No. 40-201,
EX–HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS
ENTRADA ADAPTADOR: 50/60 Hz 100-240 V ∿ 0.8 A
ENTRADA DEL VENTILADOR: 12 V ⎓ 1500 mA
CONTENIDO:1 VENTILADOR Y 1 ADAPTADOR ∿ / ⎓ MOD. JY30-120-150-UD

©2011 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
One year limited warranty – please see insert for details.

©2011 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

©2011 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.

©2011 Sunbeam Products, Inc. Tout droit réservé. Distribué par by Sunbeam Latin America, LLC,
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Une année de garantie limitée – veuillez lire le feuillet sur la garantie pour plus de détails.

**VENTILADOR SIN ASPAS BIONAIRE™**
**MODELO BBLF01, BBLF01-LA013**
1) CONSUMO DE ENERGÍA: **15.794 Wh/Día**
2) CONSUMO DE ENERGÍA EN ESPERA: **0.221 Wh/Día**
3) CANTIDAD DE PRODUCTO O SERVICIO OFRECIDA POR UNIDAD DE ENERGÍA CONSUMIDA: **N/A**

P.N. 152219
SPR092111-502

Printed in China Impreso en China Impesso na China Imprimé en China